

### Impiego

La testata interfilare IT-PRO è un accessorio applicabile alla trincia ed è utile per la pulizia attorno al fusto delle piante e dell'interfila, senza provocare danni alla corteccia.

### Use

The IT-PRO inter-row head accessory fits on the mulcher and cleans around the stems of crop plants and in alleyways without damaging the crop plants themselves.

### Verwendung

Die IT-PRO Mähsscheibe passt auf den Mulcher und ist so konstruiert, dass sie das Gras um die Bäume herum mäht, ohne die Rinde zu beschädigen.

### Uso

El cabezal interlíneas IT-PRO es un accesorio que se monta en la trituradora y que sirve para limpiar alrededor de las plantas y las interlíneas sin dañar la corteza.

### Utilisation

La tête inter-rangs IT-PRO est un accessoire applicable au broyeur, utile pour le nettoyage autour du tronc des plants et dans les espaces inter-rangs, sans endommager l'écorce.

### Di serie

- Serbatoio olio indipendente 40 lt
- Doppio sistema filtrante
- Kit attacco pompa
- Scambiatore di calore
- Joystick multifunzione
- Regolazione inclinazione, apertura/chiusura testata, on/off rotore, tutto tramite joystick
- Protezioni antinfortunistiche conformi alla normativa CE

### Standard equipment

- Independent oil tank 40 lt
- Double filtering system
- Pump connection kit
- Heat exchanger
- Multifunction Joystick
- Tilt adjustment, opening/closing head, on/off rotor, all with joystick
- Protective equipment as per EC safety rules

### Serienmässig

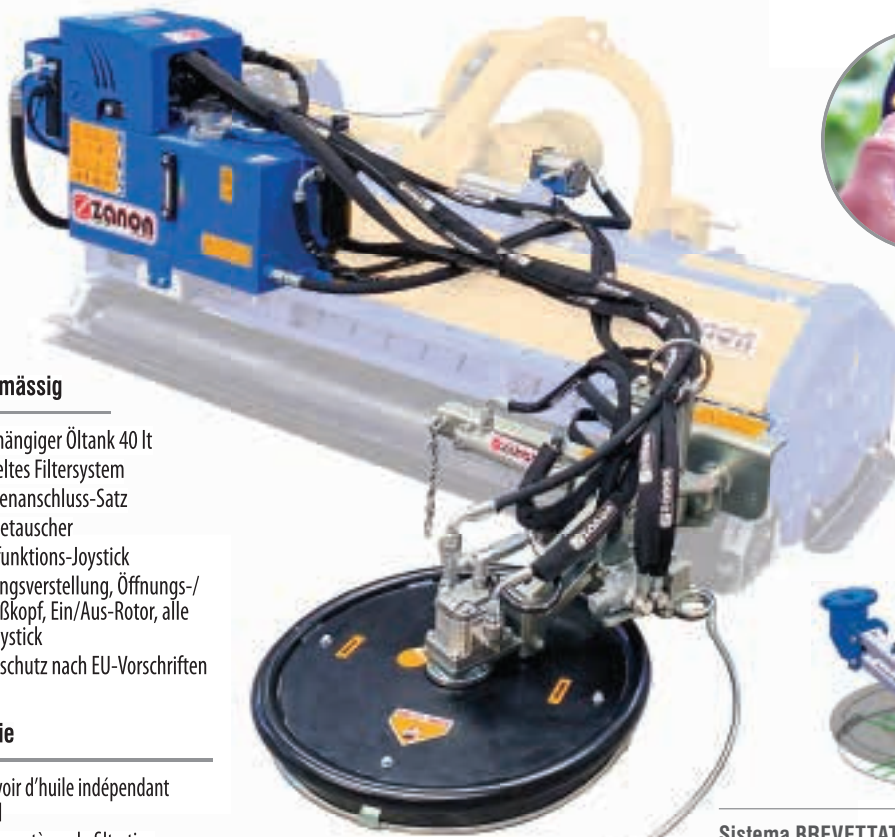
- Unabhängiger Öltank 40 lt
- Doppeltes Filtersystem
- Pumpenanschluss-Satz
- Wärmetauscher
- Multifunktions-Joystick
- Neigungsverstellung, Öffnungs-/Schließkopf, Ein/Aus-Rotor, alle mit Joystick
- Unfallschutz nach EU-Vorschriften

### Estándar

- Depósito de aceite independiente de 40 litros
- Sistema doble filtrante
- Kit acople bomba
- Intercambiador de calor
- Joystick multifunción
- Ajuste de inclinación, apertura/cierre de la cabeza, encendido/apagado rotor, todo con joystick
- Protecciones de seguridad de acuerdo con la norma CE

### De série

- Réservoir d'huile indépendant de 40 l
- Double système de filtration
- Kit connexion pompe
- Echangeur de chaleur
- Joystick multifonction
- Réglage de l'inclinaison, ouverture/fermeture de la tête, marche/arrêt rotor, tout avec joystick
- Protections contre les accidents aux normes CE



SCAN ME!

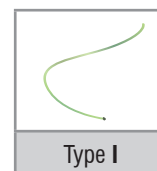
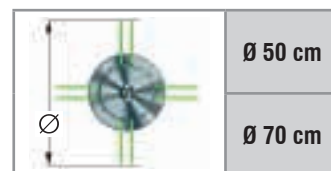
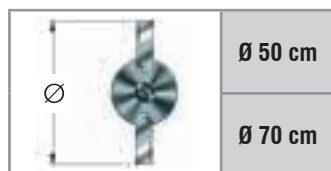
**Sistema BREVETTATO di fissaggio del filo**  
**Wire fixing PATENTED system**  
**PATENTIERTES System zur Drahtbefestigung**  
**Sistema PATENTADO de fijación de hilo**  
**Système BREVETÉ de fixation du fil**

| Versione con lame<br>Version with blades - Version mit Messern<br>Versión con cuchillas - Version avec lames |    |    |     | Versione con filo<br>Wire version - Version mit Faden<br>Versión con hilo - Version avec fil |    |         |    |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|----|-----|----------------------------------------------------------------------------------------------|----|---------|----|
| mod.                                                                                                         | cm | lt | kg  | cod.                                                                                         | nr | cod.    | nr |
| IT-PRO / TFZ                                                                                                 | 50 | 40 | 130 | 1003183                                                                                      | 2  | 1003195 | 4  |
| IT-PRO / TMU                                                                                                 | 50 | 40 | 130 | 1003184                                                                                      | 2  | 1003196 | 4  |
| IT-PRO / LFG                                                                                                 | 50 | 40 | 130 | 1003185                                                                                      | 2  | 1003197 | 4  |
| IT-PRO / TFB                                                                                                 | 50 | 40 | 130 | 1003186                                                                                      | 2  | 1003198 | 4  |
| IT-PRO / TFA / TFO                                                                                           | 50 | 40 | 130 | 1003187                                                                                      | 2  | 1003199 | 4  |
| IT-PRO / TRE-PRO                                                                                             | 50 | 40 | 130 | 1003188                                                                                      | 2  | 1003200 | 4  |

| Versione con filo<br>Wire version - Version mit Faden<br>Versión con hilo - Version avec fil |    |    |     | Versione con filo<br>Wire version - Version mit Faden<br>Versión con hilo - Version avec fil |    |         |    |
|----------------------------------------------------------------------------------------------|----|----|-----|----------------------------------------------------------------------------------------------|----|---------|----|
| mod.                                                                                         | cm | lt | kg  | cod.                                                                                         | nr | cod.    | nr |
| IT-PRO / TFZ                                                                                 | 70 | 40 | 145 | 1003189                                                                                      | 2  | 1003201 | 4  |
| IT-PRO / TMU                                                                                 | 70 | 40 | 145 | 1003190                                                                                      | 2  | 1003202 | 4  |
| IT-PRO / LFG                                                                                 | 70 | 40 | 145 | 1003191                                                                                      | 2  | 1003203 | 4  |
| IT-PRO / TFB                                                                                 | 70 | 40 | 145 | 1003192                                                                                      | 2  | 1003204 | 4  |
| IT-PRO / TFA / TFO                                                                           | 70 | 40 | 145 | 1003193                                                                                      | 2  | 1003205 | 4  |
| IT-PRO / TRE-PRO                                                                             | 70 | 40 | 145 | 1003194                                                                                      | 2  | 1003206 | 4  |

|               |                                                                           |
|---------------|---------------------------------------------------------------------------|
| <b>IT-PRO</b> | <b>INTER-ROW DISC FOR MULCHER WITH HYDRAULIC PROBE with JOYSTICK</b>      |
| <b>IT-PRO</b> | <b>SCHWENKSCHIBE FÜR MULCHER MIT HYDRAULISCHER TASTBÜGEL UND JOYSTICK</b> |
| <b>IT-PRO</b> | <b>CABEZAL INTERFILAR CON PALPADOR HIDRÁULICO con JOYSTICK</b>            |
| <b>IT-PRO</b> | <b>TÊTE INTER-RANGS AVEC PALPEUR HYDRAULIQUE avec JOYSTICK</b>            |



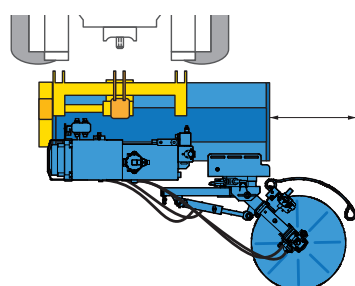
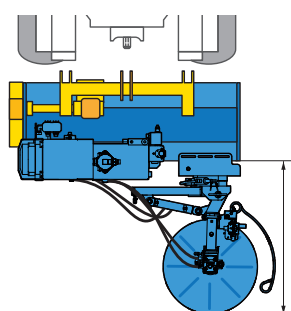
Il disco interfilare è montato su un sistema di parallele che lo rende flottante, consentendogli di adattarsi ad eventuali irregolarità del terreno. È, inoltre, possibile regolare l'inclinazione del disco interfilare, così da poter lavorare anche su di-rupi o scoli.

The inter-row cutter disk is mounted on a parallel guide system that leaves it float and follow the surface of uneven ground. The angle of the inter-row cutter disk can be adjusted to cut the edges of embankments and drainage channels.

Die Schwenkscheibe ist auf einem System von Parallelen montiert, das sie schwimmend macht, und und sich somit an eventuelle Bodenunebenheiten anpassen kann. Darüber hinaus kann die Neigung der Scheibe eingestellt werden, sodass auch an Böschungen oder in Abflussskanälen gearbeitet werden kann.

El disco interlíneas está montado en un sistema de paralelas y es flotante para permitirle seguir las irregularidades del terreno. También es posible regular la inclinación del disco interlíneas, para poder trabajar en canales y pendientes.

Le disque inter-rangs est monté sur un système de guidages parallèles qui le rend flottant, en lui permettant de s'adapter aux éventuelles irrégularités du sol. Il est possible également de régler l'inclinaison du disque inter-rangs de manière à pouvoir travailler aussi sur les pentes raides ou les fossés.



## MOVIMENTO 1 / MOVEMENT 1

Inclinazione testata  
(con joystick multifunzione)

Inter-row disc inclination  
(with multifunction joystick)

Zwischenreihenscheibe neigung  
(mit Multifunktions-Joystick)

Inclinación de disco entre hileras  
(con joystick multifunción)

Disque inter-rangée  
(avec joystick multifonction)



## MOVIMENTO 2 / MOVEMENT 2

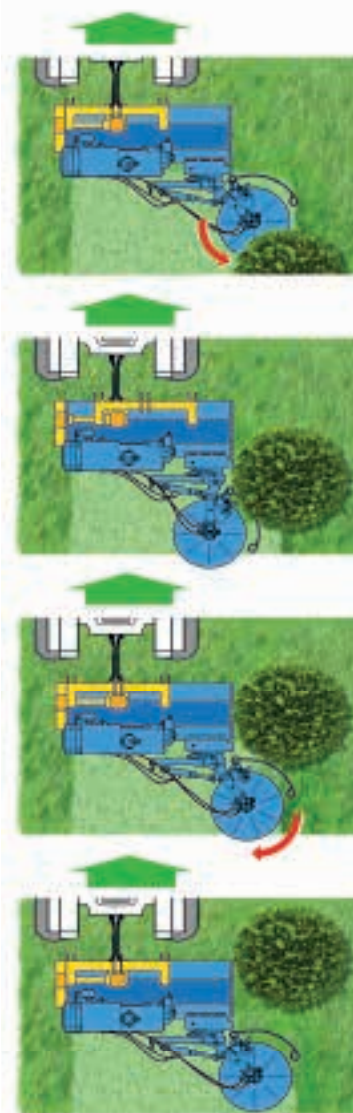
Regolazione meccanica altezza asse

Arm's height mechanical adjustment

Mechanische Einstellung Arbeitsposition

Regulación de altura

Réglage hauteur axe



| cod.    | A richiesta                                      | On request                                          | Auf Anfrage                                       | Opcionales                                              | Sur demande                                        |
|---------|--------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|---------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|
| 2051251 | Kit trasformazione da lame a filo per IT Ø50/Ø70 | Conversion kit from blades to wire for IT Ø50 / Ø70 | Umrüstsatz von Klingen auf Draht für IT Ø50 / Ø70 | Kit de conversión de cuchillas a hilo para IT Ø50 / Ø70 | Kit de conversion de lames à fil pour IT Ø50 / Ø70 |
| cod.    | Ricambi                                          | Spare parts                                         | Ersatzteile                                       | Recambios                                               | Pièces de rechange                                 |
| 5110025 | Semigiunto                                       | Half coupling                                       | Kupplungshälfte                                   | Mitad de acoplamiento                                   | Demi-accouplement                                  |
| 5421046 | Pompa singola                                    | Single pump                                         | Einzelpumpe                                       | Bomba simple                                            | Pompe simple                                       |
| 5421019 | Motore testata                                   | Inter-row motor                                     | Zwischenreihen-Vorsatzgerät                       | Motor de cabezal                                        | Moteur tete                                        |
| 5314020 | Filtro                                           | Filter                                              | Filter                                            | Filtro                                                  | Filtre                                             |
| 5350117 | Lama                                             | Blade                                               | Messer                                            | Cuchilla                                                | Couteau                                            |
| 5450065 | Bobina filo 155 mt Ø 6 mm                        | Wire 155 mt Ø 6 mm                                  | Garnrolle 155 mt Ø 6 mm                           | Hilo 155 mt Ø 6 mm                                      | Bobine de fil 155 mt Ø 6 mm                        |
| 5335027 | Tastatore                                        | Hyd. Finger                                         | Tastbügel                                         | Palpador                                                | Palpeur                                            |